



VIGESIMO QUINTO DOMINGO DESPUES DE PENTECOSTES

November 14, 2021, 5:00 pm

Iglesia Luterana San Lucas

9100 Colesville Road, Silver Spring, MD

www.saintluke.us | 301-588-4363

Al Congregarse

Preludio

Prelude

Rhosymedre

Ralph Vaughan Williams (1872-1958)

Bienvenida

CONFESION Y PERDON

P. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu ✠ Santo

C. Amen

Confesemos nuestro pecado delante de Dios y en presencia los unos de los otros. *Breve Silencio*

P. En Paz oremos al Señor

C. Señor Ten piedad

P. Por la paz de lo alto y por
Nuestra salvacion. Oremos

C. Señor ten piedad.

P. Por la paz del mundo entero,

Por el bienestar de la iglesia de Dios

Y por la unidad de todos. Oremos

C. Señor ten piedad.

P. Dios, Todopoderoso, en su misericordia, ha dado a su Hijo para morir por nosotros y por sus méritos nos perdona todos nuestros pecados. Como ministra llamada y ordenada en la iglesia de Cristo y por su autoridad yo, por lo tanto les declaro a ustedes el pleno perdón de sus pecados, en el nombre del Padre y ✠ del Hijo y del Espíritu Santo

C. Amen

Himno de Entrada LLC 410

Vamos todos al banquete

*Estrillo: Vamos todos al banquete,
a la mesa de la creación,
cada cual con su taburete,
tiene un puesto y una misión.*

1 Hoy me levanto muy temprano,
ya me espera la comunidad,
voy subiendo alegre la cuesta,
voy en busca de tu amistad. *Estrillo*

2. Dios invita a todos los pobres,
a esta mesa común por la fe,
donde no hay acaparadores,
y a nadie le falta un con que. *Estrillo*

3. Dios nos manda hacer de este mundo,
una mesa de fraternidad,
trabajando y luchando juntos,
compartiendo la propiedad. *Estrillo*

Oremos:

Dios Todopoderoso, tu propósito soberano da nacimiento a la salvación. Danos fe para ser firmes en medio los tumultos de este mundo, confiando en que venga tu reino y se haga tu voluntad por medio de tu Hijo, Jesucristo, nuestro Salvador y Señor.

Amén.



Lectura del Santo Evangelio segun San Marcos 9:38-50

seguido de sus discípulos y de mucha gente, un mendigo ciego llamado Bartimeo, hijo de Timeo, estaba sentado junto al camino. Al oír que era Jesús de Nazaret, el ciego comenzó a gritar: ¡Jesús, Hijo de David, ten compasión de mí! Muchos lo reprendían para que se callara, pero él gritaba más todavía: ¡Hijo de David, ten compasión de mí! Entonces Jesús se detuvo, y dijo: Llámenlo. Llamaron al ciego, diciéndole: Ánimo, levántate; te está llamando. El ciego arrojó su capa, y dando un salto se acercó a Jesús, que le preguntó: ¿Qué quieres que haga por ti? El ciego le contestó: Maestro, quiero recobrar la vista.

Jesús le dijo: Puedes irte; por tu fe has sido sanado. En aquel mismo instante el ciego recobró la vista, y siguió a Jesús por el camino

El Evangelio del Señor

Albanza a ti Cristo

Sermon

Pastor Morales

Himno LLC 575

El cielo canta alegría

1. El cielo canta alegría, ¡Aleluya!
Porque en tu vida y la mía brilla la gloria de Dios.
Estrillo

*Estrillo: Aleluya, Aleluya,
Aleluya, Aleluya.*

2. El cielo canta alegría, ¡Aleluya!
Porque a tu vida y la mía las une el amor de Dios. *Estrillo*
3. El cielo canta alegría, ¡Aleluya!
Porque tu vida y la mía proclamarán al Señor.
Estrillo

Padre Nuestro

Padre Nuestro Que estas en los cielos

Santificado sea tu Nombre

Venga a nosotros tu Reino

Hagase tu voluntad asi en la tierra como en el cielo

Danos hoy nuestro pan de cada dia

Perdona nuestras ofensas

Como nosotros perdonamos a los que nos ofenden

Y no nos dejes caer en la tentacion mas libranos del mal

Porque tuyo es el reino, el poder y la Gloria

Por los siglos de los siglos. Amen



Bendicion

El Señor te bendiga y te guarde.
El Señor haga resplandecer
Su rostro sobre ti
Y tenga de ti Misericordia.
El Señor vuelva hacia a ti su rostro
Y ✠ te conceda su paz.
Amén.

Envio

Vayan en paz sirvan a los pobres

Demos gracias a Dios

Postlude

March on “Lasst uns erfreuen”

David Bednall (b.1979)

Ministros:

Pastor Connie A. Miller.

Pastor Franklin Morales.

Músico Dr. Alain Truche, *Director of Music and Organist*

at Saint Luke Lutheran

Augusto 26, 2021

26

Decimo octavo domingo después de Pentecostés

SEP

8:45 am	Servicio, <i>streaming online</i>
10:15 am	Dialogo, <i>via Zoom</i>
5:00 pm	San Lucas Misa, <i>streaming online</i>

03

Decimo novena domingo después de Pentecostés

OCT

8:45 am	Servicio en persona y <i>streaming online</i>
10:15 am	Up for Discussion, <i>via Zoom</i>
3:00 pm	Meditacion del Evangelio San Lucas, <i>via Zoom</i>

NOTAS MUSICALES

El prelude es un ajuste de himno de la melodía del himno “Hyfrydol” arreglado por Charles Ore. Fiel a su estilo de composición, la parte que lo acompaña tiene síncopas vivaces. Charles Ore nació en 1936, en Winfield Kansas. Además de ser un consumado recitalista de órgano, el Dr. Ore compone música para órgano y coral, y es un líder en el uso y desarrollo de la improvisación en la interpretación de órganos. Es organista de la Primera Iglesia Presbiteriana en Lincoln, Nebraska.

El himno como ofrenda “Enséñame, oh Señor” fue escrito por Thomas Attwood (1765-1838), un compositor y organista inglés. Es uno de los pocos himnos breves por los que es conocido y es un escenario simple del versículo trigésimo tercero del Salmo 119.

El quinto movimiento de la obra principal “Pater Noster” escrita por el compositor canadiense Denis Bédard (n. 1950) está inspirado en la música de órgano barroca francesa y está escrito en el estilo de un orgulloso *plein jeu*. El canto gregoriano utilizado en cada movimiento Pater Noster (Padre Nuestro) aparece en valores de notas largas en un tope de lengüeta, primero en la parte superior y en segundo lugar en los pedales. El título del movimiento corresponde al inglés “Danos hoy, nuestro pan de cada día”.

Próximas Conmemoraciones

Nelson Wesley Trout, obispo, fallecido en 1996 (TFF)

Lunes, 20 de septiembre de 2021

Trout, nativo de Ohio, sirvió en parroquias en varias partes de los Estados Unidos antes de ser elegido obispo del Distrito del Pacífico Sur de la Iglesia Luterana Americana, el primer luterano afroamericano en servir en tal capacidad.

Mateo, apóstol y evangelista

Martes, 21 de septiembre de 2021

Mateo (o Leví) era un recaudador de impuestos en Capernaum para el gobierno romano. Los recaudadores de impuestos eran frecuentemente despreciados por su deshonestidad y por ayudar a los ocupantes. Sin embargo, Jesús les mostró amor y eligió a Mateo como discípulo.

Miguel y todos los ángeles

Miércoles, 29 de septiembre de 2021

Miguel el arcángel, capitán de las huestes celestiales, es recordado en este día junto con los otros ángeles y arcángeles. La palabra “ángel” significa mensajero, y en el judaísmo, el cristianismo y el Islam, estos seres tienen una naturaleza completamente espiritual y no tienen cuerpo físico.

Jerónimo, traductor, maestro, murió 420

Jueves, 30 de septiembre de 2021

Jerónimo era un erudito bíblico y traductor, pero en lugar de traducir las escrituras hebreas y griegas originales al latín clásico, trabajó en el latín comúnmente hablado de la época, creando una versión llamada Vulgata.

